

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

Megjelen minden szerdán és szombaton este.
Készíteteket vissza nem adunk.
Szerkesztőség: Wekerle-tér 671.

Felolós szerkesztő:
Bíró Pál.

Főmunkatárs:
Dr. Buza Barna.

Előfizetési ár: egész évre 5 frt, félévre 2.50, negyedévre 1.25
Egyes szám ára 5 kr.
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társánál, Wekerle-tér 502.
Hirdetéseket a legutányabb árban közölünk.

Meczner Gyula levele.

Sátoralja-Ujhely január 10.

Megigértük annak idején, hogy a legutolsó vármegyei közgyűlésről irt referádánkra még visszatérünk, hogy azt érdekes glosszákkal fogjuk tarkítani.

Mielőtt erre rátérhettünk volna érdekes megvilágosítást nyújt nekünk a dologra Meczner Gyula levele, amelyben helyreigazítja a Zemplénnel a közgyűlésről megírt közleményét.

Ez a levél igen érdekesen világítja meg a közgyűlésnek egyes momentumát. Nem fogunk most részletekbe bocsajtkozni. Meczner Gyula felelőzése, mely a lehető legkorrektebb objektivitással inti Sátoralja-Ujhelyt az átszervezkéssel szemben, csekély eltéréssel ugyanazon érvekkel akarja enyhíteni az átszervezkésk körül vakon és rendszertelenül, könnyelműen és merészen teljesített művelmet, a mely érvekkel mi ez idő szerint határozottan ellene vagyunk az átszervezkedésnek.

Ellene vagyunk pedig támaszkodva Meczner Gyula és a saját érveinkre, azért, mert mi ezen átszervezkésk körül lappangó politikai érdekesportozatban határozottan nem látunk garanciát arra, hogy az átszervezkésk ez idő szerinti egyedüli becset képezhető önkormányzati jelleget megszerezhessük és az autonomikus joga-

kat szabadon, felső nyomás nélkül gyakorolhassuk

Hogy érdekesportok összekötő fonala létezik arra nézve megemlítjük csak azt, hogy midőn Meczner Gyula a közgyűlésen a mérnöki állás kérdésénél sorompóba állt, hogy a törvényt megvédje, akkor a főispán határozott célzást tett már ott a plénium előtt arra, hogy ugyan mit magyarázgatunk annyit, hisz tudjuk, hogy ki fogja ezt az állást betölteni: egy ember a ki velünk és köztünk nőtt fel, hát azért mert annak oklevele nincs, de eddig is a város mérnöke volt, miért vennők el tőle most a kenyeret.

Hát a mi az atyai szív gondoskodását illeti ez nagyon szépen hangzik. Csak azt nem értjük, hogy mi köze az ilyes anyai dajkálgatásnak ahhoz a közgyűléshez, amelyről maga a főispán mondotta oly gyakran ott a gyűlésen, hogy nem a város dajkálgatására van hivatva.

De megvalóságos terrorizmusa az elvi vitakozásnak a viták személyes térre való terelése. Természetesen, Meczner Gyula leült és tovább nem beszélt. Nem akart ő személyeket érintő pourparlert előidézni ott, a hol ennék helye nincsen. Csak annyit ismét levelében is, hogy a törvényt azt rendeli a mit én követeltem: az már bizonyos.

Nézzük csak meg egy másik oldalról a közgyűlés buzgalko-

dását. Ez is a törvény kijátszásának kriterumait hordja magán. A politikai érdekek szolgálatára beaválasztottak olyan tisztviselőket az új képviselőtestületbe, a kik a törvény világos rendelkezése ellenére, a polgárság kijátszásával kerültek oda.

Meczner Gyula levele és lapunk fejtegetései, bizonyításai teljes világossággal mutatnak nemcsak arra, hogy törvényellenes mandátumot visel több képviselőtestületi tag, hanem hogy a törvényellenes megválasztásuk által ugyanannyi törvény szerint jogosított városi adófizető polgár lett jogaitól megfosztva. Ime az új rendezett tanácsú képviselőtestület, az átszervezkésk első produktuma törvénytelen ágyban születik és első műveként jogfosztással sújtja és gyalázza azokat a polgárokat, a kiknek garasaiból akarja felépíteni az új üdvös és egészséges rendet. Mint ők mondják.

Hát a törvénytelenség mesgyén haladó és jogfosztással szaturált működés szülhet-e üdvös és egészséges rendet? Sohasem! Ott a hal a törvényt csak fikció volt, ott csak az marad ezentul is. És akkor mi lesz továbbra? Óriási új teherrrel szemben ugyanaz a hatalmi presszió, a mi eddig volt, ugyanaz a hatalmi presszió, amely eddig is csak elnyomta ezt a várost, mert ha akarja ma oly helyzetbe hozhatta volna, hogy a rendezett tanács mostani töltésére biztos lábbal léphet.

És ime most mi erőtlének, gyengék vagyunk Ahhoz pedig az átszervezkésk eddigi törvénytelen és jogfosztó működése után egyáltalán lehet-e reményünk, hogy autonom körünk minden szabad és igaz működésére ólomkezelvel nem fog-e a hatalom oly presszióval nehezédni, mint eddig; vissza nem riadva, ismételjük: a törvénytelenség bünös gyakorlásától és a jogfosztás kíméletlenségétől.

Igy csak érdekesportok marikaiban és karmai nyomásától fogunk mindig száználmasan nyögni. Így csak paraziták leszünk, fogunk fizetni nehez garast egy érdekesport kedvéért. Így csak gyengülni fogunk.

És ha a karmokból nem szabadulunk ideje korán, kénytelenek leszünk később. Mert a mi gyenge testünk ezt az anyagi és erkölcsi nyomást kibírni nem fogja. Talán talpra fogunk toppanni a fájdalom vonaglása közben. De akkor már sok vérvesztés után. Vagy talán halálisan agyonnyomorítva sohasem...

Függetlenség.

(sz. á.) Soha ily magasra nem csapott, soha ily erősen nem lobogott mint mostanában.

Európa összes szabad és nem szabad népei s nemzetei a legnagyobb vehemenciával küzdenek nemzetiségükért és önállóságukért.

TÁRCA.

A divatról.

— az asszonyoknak. —

A Felsőmagyarországi Hírlap eredeti tárcája.

Írta: **Holló Márton.**

Bámulatos az a leleményesség és az a lázas buzgóság, amelyvel a női divat korlátlan hatalommal uralkodó művészi, a francia és angol műtermekből alkotásaikkal a világot szakadatlanul elárasztják. Minden évszaknak, minden hónapnak, csaknem minden hétnék megvan a maga furlangos újítása, hol a ruha szabásában, hol a színek csoportosításában, a kalapformákban, hol a díszítésekben. Ezer a változat a csipkékben, a szalagban, a tollban és a prémben színe és formára. Elég egy halavány nűánsz és már megvan a meglepő újság, amely hölgyeink kíváncsiságát egy időre kielégíti és gondját a legnagyobb mértékben szaporítja. A párisi és londoni szabónk pedig gyarapodnak vagyonban és tekintélyben, pazar berendezésű szalonjaik előtt címeres hintók tükörablakai csillognak, ezüstszerszámok paripák torporkékolnak, — és akadt divatkirály, akinek hírtelen támadt szeszélyét uralkodó dinasztikai nőtágai szelid engedékenységgel siettek lecsillapítani. S még jól jártak, ha sikerült nekik a megbántott nagyhatalmat kiengesztelni.

Mert valóban, nem félelmetes és féltetlen hódolatot parancsol-e az a nagyhatalom, amely az emberiség nagyobb és erősebb felének előre megszavazott törvényeket diktál s amelynek botlásaiért az alattvalók hűségének serege öröklék csak elnézéssel fizet? De nem is tehet másképp. Mert mielőtt lazadni akar, feltéve örzött gyöngességét kell elárulnia. A női divat szédítő termelőképességét és a divatkereskedők páratlan versenyét a mostani főleg bizonyára a nőknek az a törekvése fejlesztette, hogy minél hódítóbb külsőben jelenjenek meg. A természet mostoha-ságának pótlására, a női szépség impozánsabb kifejtésére egyaránt jó eszköznek kínálkozott a ruha. Eléslátásu szabószénik beláttak a jövőbe. Csábítóan mosolygott feléjük az az aranybánya, amelynek első creit a tőrborba szállott hűség harcterén pillantottak meg. Feltámadtak az első divatművészek, akik bizonyosan nem azt hirdették, hogy a nő hatalma, legfőbb hódító ereje, a saját lényében nyilatkozik meg, hogy a szelid nőesség az a varázs, amelynek hatására legindulatosabb férfilelkben is lágy érzések támadnak, — hanem programjuk főpontjául első sorban az üzleti érdeket, a meggazdagodást és a fényeskedő hírnevet tűzték a zászlójukra.

Közdetben csak a magasabb köröknek volt privilégiuma a divat pártolása. Később polgarasszonyaink is beleköszöttek e kiválóan szórakoztató mulatásba és pompa tekintetében is követni-

igyekeztek az irányadó köröket. A divatnak egyre nagybodott a hatásköre és egyre nagyobb munkásságot kellett kifejtenie, hogy a fokozott igényeket kielégítse. Nagy szünetet nem volt szabad tartania, nehogy halás közönségét megfosztja a megszokott és várvárat újonságtól. Szállította szünet nélkül az anyagot, mert kénytelen volt vele. Ha megszorult a divatművelés, meggyőtrött fantáziájával teremtet olyan képtelen divatot, amelyet igaz hogy csak rövid időre, de mégis felkarolt a nővilág s csak mikor szerencséséb inspirációtól sugalt divatalkotás kirívó élességgel tette tönkre a réginék felszégességét, — pártoltak el tőle hölgyeink. És a női divatnak ez a sorsa a végtelenbe vesző útján. Egyszer érdemesebbet, máskor silányabbat produkál; a jó lerontja az izléstelen, de az izléstelen elpusztítja az idő, a nők egyszerűen boldogtalanok volnának, ha például három esztendőre megfosztanák őket a divatújonságok megjelenésével járó lázas érdeklődéstől.

Hölgyeink nem panaszkodhatnak. A divat ma a legpompásabban virágzik és bősegesen nyújt alkalmat a lázas érdeklődésre. A divatlapok csak ugyanották a legújabb divatot, alig győzzük a válogatást a sok szinnyomatú és fametszett képből és rajzmintákban, a női szurok témája miatt sem kell aggodalmoskodniuk. De tagadhatatlan, hogy ebben a forrongásban sok, tetzesítés, sőt remek munka kerül napvilágra s a szép látására érzett gyönyörűsége-

gért csak elismeréssel adózhatunk. Csak a divatoság keresése terjed veszedelmes mértékben s leggyakrabban minden józan itélet ellenére. A nemes egyszerűség soha sem volt vezető elve a divat mestereinek s a hölgyek, ha el is vannak ragadtatva a jó izléstüknek is megfelelő szelid, nyugodtságával előkelő öltözködéstől, — ha a legújabb divat kirívó és cifra újítást vet a piacra, minden habozás nélkül hozzászegődnek.

A divatnak ez a hajhászása azután egyre-másra hozza létre a felszégességeket. Mindenáron utánozni akarja a legtöbb asszony az újat, a mit valahol meglát. Nem tekintti, nem fontolja meg, hogy az új divat nem mindenkinek illik egyformán jól, arról meg éppenséggel nem töprenkedik, hogy az új divat olyan is lehet, amely egyáltalában nem fogadható el. Csak kapva-kap rajta, utánozza és hibáival költéséget okoz, mert ha lépést akar tartani a divattal, a régít mindig meg kell vetnie.

Egy kis finom izlés, egy kis bölcseréslet kell csak ahhoz, hogy a nő a divaton is uralkodjék. Be kell hatolnia a titkaiba. Tudni kell, hogy van a női divatban nagyon sok izléses, nemes, örökbecsű, amit a frivol újonságok csak rövid időre nyomhatnak el s aminek újra érvényre kell jutni.

Ezt kell a jó izléssel felfegyverkezett nőnek elcsinálni, emellett kell kitartania s akkor a szép öltözködés mellett mindenkor nagy erkölcsi diadalokat is fog aratni.

A független nemzetek tüzzel vasal, államiságukban rejöl nagy hatalmukkal, — a többi népek sóvin elszántsággal és harcurak lelkesítő ama fanatikus reményével, hogy küzdelmük végre-valahára sikerülni fog.

És mindezen népeknek, nemzeteknek küzdelme hazánk épsege ellen irányult a multban és fog a jövőben is Mert minden önállóságra törekvő népek, nemzetek hazánk körül, sőt hazánkban foglalnak helyet. Nyugatról még mindig szorongat az osztrák, félkör alakban lakik és öltögeti nyelvét ránk a szláv, mindkettőnek ide szakadt kolóniái pedig hazánknak szívében sorvasztanak bennünket. A magyar ugyanis az itt talált népeket ki nem írtotta, hanem birtokaiban meghagyta, kebelébe fogadta, földjét, kulturáját, mindenét vele megszította. Török elleni küzdelmében hiába szöveteztek az osztrákokkal, ez a magyart csak kiirtani, hazánkat elveszteni segítette, hogy minél előbb örökös tartományai kebelezhesse. A török háborúkban, osztrák elleni harcokban, kuruc időkben, vérpadon és bitón aztán megfogatkozott a magyar; a császárok és Kolonicsok szláv, román és szerb telepítvényeket hoztak be, kedvezményeket adtak nekik és ezt mind-mind a magyarság gyengítésére, vesztére.

A nemzetiségi eszme ébredésével aztán ezek hazánk körül független államok alakítottak s most tőlünk alszakadni, s már független anyáállamaikkal egyesülni iparkodnak.

Csupán a magyar faj hagyta abba önállóságra való törekvését, küzdelmét. Függetlenségével, államiságával, jövőjével már nem törődik. A körülöttünk levő szolgaságban synló nemzetek szabadokká lettek, a mi szabadságunk pedig sirba szállt. Kossuth Lajó meghalt és bajtársai elhullottak mindmind. Mostani vezetői más irányban haladnak, vagy áruólóká lettek, értelmisége haszonleső és megromlott, népe agyongyötört megvásárolható tömeg. Annyi dicső honfinak, harcmezőn és vérpadon kiöntött vérével táplált eseményeirt nem lelkesedik, el van kábulva meg van sorvasztva.

Pedig csupán már ezen század a nemzetiségi eszmé; önállóságuk kivívásával, államiságuk betetőzésével ezért sietnek annyira a nemzetek. A jövő század egy másik fenkölt ideának, a teljes népesség és igaz népszabadságnak a századja lesz — és jaj annak a fajnak, mely addig önállóságát, függetlenségét ki nem vívhatja. Elsodorja az új eszméirt lelkesülő népek árja, kiknek államisága nem függetlenségükben gyökeredzik. Mert nem öltöztethetik majd nemzeti mezbe ama fenkölt eszméket Keletről továbbra is fogja nyaldogni még a szláv áramlat s nyugatról döngetni fogja a szocialis forradalom szele.

Jól tudta ezt Kossuth és jól tudták ezt mások, azért igyekeztek bennünket függetlenné, szabaddá, nemzetivé tenni, radikális

társadalmi elvek alapján. Hogy sziklaerősséggel állhassunk ellent, Észak Birodalmának, az Aldunai s Balkán népek hullámainak és a nyugatról hömpölygő socialis áramlatnak. És ha kell nyisson utat majd a fokozottabb népszuverenitás és népszabadság elvének.

Mert Kossuth valóságos apja volt a népnek, igaz apostola a népszabadságnak, martyrja a szabadság, egyenlőség és testvériség eszméjének. Hogy ezen tenkőlt eszmék most a porban fekszenek és hogy ezeknek újbóli feltámasztását a jövő századtól várjuk; tulajdonítsák ezt azon hitvány árulóknak, kik mindenre, még elvük szegre akasztására is képesek voltak.

HIREK.

* Személyi hír. Herceg Windisch-Grätz Lajos és neje a hercegnő január hó 8-án vasárnap a déli órákban városunkban időztek. Egy pár látogatást tett a hercegi pár és még a délután folyamán visszahajattak Sárospatakra.

* Az önkéntes tüzoltóegylet idei farsangi táncmulatsága Sátoraljauhelyben a városi színházban f. évi. január hó 28-án lesz megtartva. A tiszta jóvődelmet részben a tüzoltóegylet, részben pedig az Iparosok Önképző Egylete élvezi. Ez a táncmulatság a legkedélyesebb és legnépesebb farsangi mulatságoknak egyike szokott lenni. Megjegyzendő, hogy az idei bál nem lesz batory. Polgáris jellege azonban biztosítja a sikert és a jó kedélyt.

* A honvédség 30 éves jubileuma. Szép és hazafias eszmét pendített meg Papp Mihály, honvédszázados. Arról van ugyanis szó, hogy az ország honvédségének 30 éves fennállása alkalmasból országos jubileum rendezessék, — szokás a külföldön, mint nálunk is hogy egyes csapatettek fennállásuknak bizonyos számú év elteltével jubileumot ülnek. Az 1868. XII. t. c. intézkedett előző: a m. kir. honvédségről. Eme seregnek felállítására Ó felségének legfényesebb alkotása, legdicsőbb műve. A jubileum az idén az országos gyász elmúltával folya le nagy ünnepegek között, melyben úgy a hadsereg, mint a polgárság — amelynek védelmére szolgál, — részt venne. Mindenekelőtt azonban egy a jubileum előcsésző bizottság volna alakítandó a polgárság és a honvédség köréből, hogy ez a jubileum minél fényesebben hirdesse a magyar alkotmányos élet ezen szép, dicső és fontos vívmányát.

* Jótékonycélu műkedvelői szini előadás lesz Homonnán a Stefánia szállodában 1899. január hó 21-én. Szinre kerül a »Dolovai Nábob Leánya«. Szinmű 5 felvonásban, írta: Herceg Ferecz. Rendező Goics Sándor, ügyelő: Tóth Béla, ságó: Hossza József. — Személyek: Job Sándor — Zseltvay János, Vilma leánya — Pál Lajosné, öz. Domaházyné, Job huga — Erdei Mórné, Szentirmay, huszárszázados — ifj. Durcsinszky Gy., Szentirmayné — Kelemen Margit, Tarján, földhagyó — Goics Sándor, Lóránt, hadnagy — dr. Kasztner László, Biliczky Maróth herceg, hadapród — Szamosi Jozsef, Merlin báró — Póányi Dezső, Szklabonyai — Bellon Sándor, Merlin, ügyvédje — dr. Oláh István, Job, ügyvédje, — Ordódy Aladar, Job, házi orvosa — Krausz Bernát Job, szobalánya — Petrovits Giza, Miska, tiszti szolgáló — Szántó Mihály, Helyárak: Zártszék az első két sorban 1 ft 50 kr., a többi sorokban 1 ft. Földszinti állóhely 50 kr. Deák, katonai és gyermektárgy 30 kr. Jegyek előre válthatók: Póányi Dezső gyógy-

tárban Homonnán, és a pénztárnál. A felvonás közökbén Dandás Pali homonnai zenekara játszik. Az előadás kezdete pontban 8 órakor. Az előadást tánc követi. Felülítést tekintve a jótékonycélt köszönettel vesszük.

* Eljegyzés. Szemerei Szemere Gáspár, kisazari földbirtokos, e hó 5-én jegyét váltott Hoyos Róza grófnővel, Hoyos Sándor gróf szép leányával. Az eljegyzés ünnepsége szüke családi körben folyt le Vécsein, a menyasszony szüleinek házában.

* A statusquo izraelita hitközség rab-bija és kántora között Saurhelyben a mult hetekben a péntek esti istentisztelet közben kinos incidens keletkezett és csakis többek közbelépésének köszönhető, hogy az incidens kellemetlenebb esetre nem fajult. A hitközség előjárósága utolsó gyűlésében foglalkozott a templomi esettel és elhatározta, hogy három tagu küldöttséget meneszt a rabbizhoz, mely küldöttség felszólítja őt az igazolásra és illetve információit kér az ügyben a rabbitol. Mielőtt azonban ez megtörténhetett volna, a rabbi megneszelvén a dolgot — mint biztos forrásból értesülünk — levelet intézet Zinner Henrikhez a hitközség elnökéhez, ki ezen küldöttségnek tagja volt, melyben értesíti őt, hogy a küldöttséget nem fogadja, mert ő teljes elégtételt kapott ez ügyben akkor, mikor az előjáróság foglalkozott ezzel a dologgal. Kissé furcsának tartjuk a rabbi új ténykedését, mikor kitér a felvilágosítás elöl egy ily kényes természetű ügyben, akkor a midón az előjáróság teljesen korrekt módot akarja megvédeni a hitközség tekintélyét és ha lehetséges elégtételt szolgáltatni a rabbinak. A dolog illetén elintézése azonban nem helyes. De bizony hiúsítuk, hogy az előjáróság és illetve a hitközség itt nem fog megállani és a nyilvános, kompromittáló incidens okozóival szemben tudni fogja a köteleességét.

* Nagy tűz. Sátoraljauhelyben január hó 8-án vasárnap este 7 óra körül nagy tüzi láрма verte fel az ünneplő városot. Szép téli estén, lágy havazás és ünnepi hangulat közepette egyszerre veszesen és egyhanguan kongattak a harangot. Juhász Jenő háza és a Magyar Király szálloda között pedig óriási tüzozlop csap a sötét ég felé. Távolról a fehér mezbe burkolt emeletes házak között felesapott láng tenger úgy lótszott, mintha egy házcsoportot emésztené és nyaldosna gyilkos nyelvével. A Fő utcán a róm. kath. templommal szemben lévő Rose József-féle földszintes ház fedélzete állott lángban. Ez a ház oly helytelenül és meggondolatlanul van a szomszédos házak köré építve, hogy valóságban a pár perc előtti havazásnak és az önkéntes tüzoltók derék igyekezetének köszönhető, hogy az erős és vehemens mértékben kiűtött tűz tovább nem terjedt. Friss Heiman mászóparancsnok, Cimabémos Jozsef, Pekár Lajos és Szállósy Endre önkéntes tüzoltók emberföltött munkát végezve, valósággal életük kockáztatásával lokalizálták a tüzet. Nem mulaszthatjuk ez alkalommal megjegyezni, hogy más városok példáját követve a lótalajdonosok birtokosok tartásuk köteleességüknek tüzeset alkalmával saját lovakkal és szekerekkel vizet hordatni a tüzhöz, mert az valóságilag pokoli munka a mit víz hiányában a buzgó tüzoltók minden igyekezetük mellett kiállani kenyetelnek. Azután megemlíttjük, hogy az állandó tüzoltóság létesítése tárgyában bővebben is fel fogjuk hívti az illetékes körök figyelmét. A vasárnapi tüzet este 11 óra előtt teljesen lokalizálta a tüzoltóság. A főparancsnok másnap estig őrséget rendelt a tűz helyére. A kár legnagyobb része Rose Józsefet érte, kinek szobájába is behatolt a tűz. Természetesen, ha illetékes körök élnének, hogy egy ház boltozata papírvasag-ság legyen. A tűz állítólag az üveges bolthelyiségből támadt, mely közvetlen összeköttetésben állt a padlással, csak a tüzoltóság igyekezetének köszönhető, hogy a bolthelyiség teljesen be nem

égett. A háztulajdonos kára körülbelül 4000 forint lehetett. A padlás mintegy 2000 forint biztosítva volt. Kaufman Mátyer üvegkereskedő 700 forint, Alexander Manó vaskereskedő 600 forint, Juhász Jenő ügyvéd 240 forint becsült saját kárát. A kereskedő áru biztosítva voltak.

* A „Karneval“ című alkalmi farsangi újságnak első száma a szombati esti izr. nőegyleti bál soupeija alatt jelent meg a Felsőmagyarorsági Hirlap szerkesztőségének kiadásában. Az elárusításból befolyó tiszta jövedelem: 3 ft 40 kr., mely összegnek fele részét az izr. nőegylet, másik fele részét a sátoraljauhelyi árvaház javára az illetékes kezekhez juttattuk. Az elárusító hölgyek: Hell Sarolta, Kelner Bella, Kiss Erzi (Nyiregyháza), Nagy Elza, Polonyi Ilona, Szepessy Paula kissaszonyok a jótékonycél érdekében teljesített buzgóágukért fogadják e helyen nyilvános köszönetünket.

* Tűz a vidéken. Bodrog-Szerdahelyen, folyó évi január hó 9-én Hétfőn este Róth Adolf gőzmalma teljesen leégett. A tűz este 10 órakor tamadt és hajnali 2 óráig városunkban jól látható volt.

* Farsangi naptár. A Karneval tartama alatt eddig Sátoraljauhelyben a következő táncmulatságok rendezéséről kaptunk hírt:

Január 22-én a sátoraljauhelyi csizmadia-ifjúság bálja a városi színházban.

Január 28-án a sátoraljauhelyi önkéntes tüzoltóegylet táncmulatsága a színházban.

Február 4-én: az ipartestület táncmulatsága a színházban

Február 11-én: a városi kaszinó bálja a színházban.

A bójtnében marcius elején a városi dalárda szini előadással és szavalatokkal egybekötött hangversenye.

A Horgony-Pain-Expeller

népszerű háziszerré lett, mely számos családban már több mint 27 év óta mindig készletben van. Hátfájásnál, csipfájdalom, fejfájásnál, köszvényél csuznál stb.-nél a Horgony-Pain-Expeller való bedörzsölés-k mindig fájdalom-csillapítóhatásuának bizonyultak, sőt járványkórni; minő: a kolea; hanyóhas folyás, a al estnek Pain-Expellerrel való bedörzsölések mindig fájdalom-házaszmosa bizonyult. Ezen kitúnő házi szer jó eredményt használtatott bedörzsölésként az influenza ellen is és 40 kr., 70 kr.- és 1 ft üvegenkénti árban legtöbb gyógyszerárban készletben van, hanem bevásárlás alkalmával mindig határozottan: mint Richter-féle Horgony-Pain Expeller vagy Richter-féle Horgony-Liniment kérendő és a Horgony-védjegye kérünk figyeln.

* Gazdatiszt nő, gyermektelen, beszél magyar, német és tot nyelven: alkalmazást keres. Cim a Kiadóhivatalban.

* Tanuló felvétetik e lap kiadóhivatalába.

Az izr. nőegyleti bál.

Saurhelyben 1899. január hó 7-én a városi színházban.

— Saját bált tudósítónkól. —

Fényes volt Sátoraljauhelyben az idei farsang első nagy bálja. A külső képe impozáns és szép volt, de hiány-

— Ej ne! Hisz ez az, a mit még Londonba irtál nekem — mondám félbeszakítva.

— Hát nem megmondtam, hogy elbeszéltem már egyszer?

— De ki mondta neked, hogy Haldane az ő gyámja? Hol vannak a bizonyítékok?

— Bizonyítékok?! Ő maga mondta!

— Eh!... Ő maga!...

Egymás szeme közé néztünk. Úgy hiszem, hogy a magáról megfélekedett jogász tekintete volt ez az én részemről, a min Buxton szemmel láthatólag megütöközt.

— Azt hiszed talán — kérdé melatlankodva, hogy Margit nem az igazat mondta neked?

— Őh azt egy percig sem hiszem! de lehetséges, hogy eszközöl engedte magát valamire, a mit ő nem gondolhatott egyébként ártatlan cselnél. Édes barátom, én nem szeretem azt a Haldanet, mondd, mit tudsz róla?

— Csak azt, a mit már mondtam és, a mit láttam, míg itt volt.

— De, mikor Brooke kisasszony jött...

— Margit egyedül jött, mint derék becsületes leány és egyenesen a saját akaratából.

— De ki vezette hozzád, s micsoda előzményei voltak idejövételének?

— Te csak beszélj, mintha bizony ő a vendégünk volna. Egyszerűen csak lakónk, a lakóktól pedig nem szokás kimerítőleg tudakozódní.

— Igenis, Londonban úgy szokták a gondos emberek!

— Ej! mondá boszusan s türelmet

vesztve — itt nem vagyunk Londonban!

— Tehát odalyukad ki a dolog, hogy voltaképen nem tudsz semmit, sem Haldaneról, sem Brooke kisasszonyról! Érts meg, Buxton! — mondám hirtelen elbévágva a türelmetlen és éles szavaknak a mik úgy láttam, már a nyelven voltak — én egyáltalában nem kételkedem a Brooke kisasszony jószágában, ártatlanságában és igazságában. Isten ments! Annysira bizom benne, mint egy angyalban, csak azt akarom kimutatni, hogy mi tulajdonképen semmi bizonyosat nem tudunk róla vagy Haldaneról és, a mit tudunk is, csak az, hogy Margit magára van szedve és félrevezetve. — Nagy baj, hogy nem tudakozódtál részletesen felőle. Látod — folytattam tovább — ilyen módon házadba fogadhatod esetleg a legelvetemedettebb karaktereket is.

(Folytatása következik)

A szerkesztőség üzenete:

E. N. Bpest Holnap már okvetlen irunk. Már most komolyan megy a levél.

R. B. T. Terebes. Átolvastuk. Legközelebb jön.

Piros róza. Az olasz fordítást legközelebb közzé tesszük. Már az utolsó számot Abbáziába küldtettem.

A. A. Tarozal. Felelős szerkesztőnk gyakran név és jel nélkül írja cikkeit. Igen az ő írta. Nem közzéhetők: A bivaly. — Az csak plejka. (Költemény)

Kiadja:

A SZERKESZTŐSÉG.

MEGHÍVÁS.

A

Gálszécsi polgári takarékpénztár-részvénytársaság

részvényesei

az 1899 évi február hó 2-án, délután 2 órakor

az intézet helyiségében tartandó

ÉVI RENDES KÖZGYÜLÉSRE

czennel tisztelettel meghívotnak.

Közgyűlési tárgysorozat:

1. Az igazgatóság és felügy.-bizotts. jelentése a lefolyt üzleti évről.
2. A mérleg előterjesztése és a felmentvény megadása.
3. A tiszta nyereség mikénti felosztása iránti határozathozatal
4. Esetleges indítványok tárgyalása.
5. A jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása.

Gálszecs, 1899. január hó 6.-án.

As igazgatóság

AZ ELISMERT LEGJOBB TÉGLA!

Herczeg Windisch-Grätz Lajos
mindkét téglagyárában.

Sátoralja-Ujhelyben
készül a legjobb minőségű

TÉGLA.

Megrendelések csakis kizárólag a hercegi uradalom sátoralja-ujhelyi központi TEJCSARNOKBAN vétetnek fel a régi tűzoltó köz és főutca sarkán.

KITŰNŐ TÉGLA!

Klein Géza

fűszer- és vegyeskereskedése,
bel- s külföldi rum-, tea- s cognac, nagy-sárosi múalmi liszt-raktár
SÁTORALJA-UJHELY

Ajánl szobafűtésre kiválóan alkalmas szagtalan

szalon köszenet

házhöz szállítva métermázsanként 1 fűt 10 kr-ért, nagyobb mennyiség vételénél árengedmény.

Valódi gyöngyösi fehér új bor literje 26 kr.

Valódi ó czankó bor fehér literje 32 kr.

Valódi egri vörös literje 36—40 krajcárig.

Amerikai szalon petroleum!

2—? 45

Nyomatott Landesmann Miksa és Társa gyorsajtóján Sátoralja-Ujhely

Hirdetések

közlésre felvétetnek
jutányos árban.

A magyar kölcsönös állatbiztosítási társaság

működését megkezdte s ajánlatokat állatbiztosításra

lovak és szarvas-marhákra elfogad.

Bővebb felvilágosítást nyújt: a magyar kölcsönös állatbiztosító társaság Zemplénmegyei vezérképviselősege

Sátoralja-Ujhelyben:

SCHWARCZ LAJOS

Felső-Zsolyomka, Csehy Péter ur házában

Landesmann Samu

szijgyártó és nyerges

SÁTORALJA-UJHELY. Rákóczy-utca. (Kis-piacz.)

Javításokat jutányos árban kifogástalanul eszközöl.

Disz- és igaz-lószerszámok, különleges ostorok, ostornyelekből nagy raktár. — Lovak ápolásához szükségeltető mindenféle különlegességek és eszközök. Legfinomabb bőrszírok, kenőcsök, szappanok, lakkok. — Vadászati eszközök nagy választékan.

Sérvkötőkben nagy raktár.